



## Università per Stranieri di Siena

### II RETTORE

- Visto lo Statuto dell'Università per Stranieri di Siena;
- Visto il D.P.R. 11.07.1980 n. 382;
- Vista la Legge 19.11.1990 n. 341 ed in particolare l'art. 12;
- Vista la Legge 01.11.2005 n. 230 ed in particolare l'art. 1 comma 10 e comma 22;
- Visto il D.Leg.vo 06.04.2006 n. 164 "Riordino della disciplina del reclutamento dei professori universitari, a norma dell'art. 1 - c.5 della Legge 230/2005;
- Considerato che in assenza dei DD.MM. previsti dalla suddetta Legge 230/2005 il quadro normativo in ordine alle modalità di attribuzione degli incarichi didattici risulta parzialmente incompleto;
- Visto l'art. 11 del D.L. 02.07.2007 n. 81, convertito in Legge 03.08.2007 n. 127 il quale prevede che "al fine di consentire la razionalizzazione della spesa universitaria, le disposizioni dell'articolo 12 della legge 19 novembre 1990, n. 341, nel testo vigente il giorno antecedente la data di entrata in vigore del decreto legislativo 6 aprile 2006, n. 164, continuano ad applicarsi anche per l'anno accademico 2007-2008";
- Vista la delibera del Consiglio di Facoltà del 02.02.2010 relativa alla proposta di copertura, per supplenza interna, esterna ed a seguire per contratto a titolo gratuito, degli insegnamenti di "Lingua e Traduzione inglese" e "Lingua e Traduzione Francese" per l'A.A. 2009/2010;
- Vista la nota del 09.02.2010 con la quale il Preside della Facoltà di Lingua e Cultura Italiana comunica l'insegnamento rimasto vacante in seguito al bando di supplenza interna, da coprire per supplenza esterna e a seguire per contratto;

### RENDE NOTO

Che presso la Facoltà di Lingua e Cultura Italiana sono disponibili i sottoindicati insegnamenti, previsti dagli ordinamenti dei Corsi di Studio di cui al Regolamento di attuazione del D.M. 509/99, da conferirsi per supplenza, per l'A.A. 2009/2010:

SSD - INSEGNAMENTO	n. ore
L-LIN/12 - Lingua e traduzione - lingua inglese	27 ore (L12 II annualità) 27 ore (LM39)

La supplenza può essere conferita esclusivamente a Professori di ruolo della I e II fascia, ai Ricercatori, agli Assistenti ed ai Tecnici Laureati in possesso dei requisiti previsti dall'art. 50 del D.P.R. 382/80 integrato dall'art. 1 della Legge 04.01.1999 n. 4- comma 10 -, del medesimo settore scientifico disciplinare o di settore affine, appartenenti ad altra Università.

La supplenza cesserà inderogabilmente con il venir meno della disponibilità dell'insegnamento e, comunque, in seguito alla presa di servizio del professore di ruolo.

La domanda di conferimento di supplenza, redatta in carta libera, corredata degli eventuali titoli che gli interessati crederanno opportuno presentare e indirizzata al Rettore dell'Università per Stranieri di Siena, Piazza C. Rosselli 27/28 - 53100 Siena, può essere presentata direttamente o inviata per posta e dovrà essere fatta pervenire entro le ore 12 del quinto giorno decorrente dalla

**IL RETTORE**  
(Prof. Massimo VEDOVELLI)

AM



## Università per Stranieri di Siena

data del presente avviso, non verranno accettate le domande pervenute oltre detto termine anche se spedite in data precedente.

Per le domande presentate direttamente fa fede la ricevuta rilasciata dalla Divisione del Personale dell'Università.

Nel caso di invio per posta, l'Amministrazione declina ogni responsabilità per la mancata ricezione delle domande derivante da responsabilità di terzi.

Nella domanda dovrà essere indicato il recapito e possibilmente il numero telefonico, dovrà inoltre, essere allegato il programma del corso che il docente intenderà svolgere durante l'A.A. 2009/2010.

I requisiti fissati per aspirare alla supplenza devono essere posseduti alla data stabilita come termine ultimo per la presentazione della domanda.

In presenza di domande di professori di ruolo e di ricercatori o docenti equiparati appartenenti al medesimo settore scientifico disciplinare, va data preferenza, da parte del Consiglio di Facoltà, alle domande presentate dai professori.

La supplenza si intende a titolo gratuito.

Ai sensi del D.Lgs. 30.06.2003 n. 196, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Università per Stranieri di Siena per le finalità di gestione della selezione.

Siena,

IL RETTORE  
(Prof. Massimo Vedovelli)





## Università per Stranieri di Siena

Fac-simile domanda

Al Magnifico Rettore  
dell'Università per Stranieri  
di Siena

Il sottoscritt \_\_\_\_\_  
nat a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ residente a  
\_\_\_\_\_ via  
\_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_  
(qualifica) \_\_\_\_\_ nella  
Facoltà di \_\_\_\_\_ settore  
scientifico disciplinare \_\_\_\_\_ presso  
l'Università degli Studi di \_\_\_\_\_

### *CHIEDE*

l'affidamento per supplenza a titolo gratuito dell'insegnamento di  
\_\_\_\_\_ presso il Corso di Laurea  
\_\_\_\_\_ della Facoltà di Lingua e Cultura Italiana di cui  
all'avviso del \_\_\_\_\_

Distinti saluti.

Firma \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

Allegati:

- curriculum vitae;
- elenco pubblicazioni
- programma del corso del quale si richiede la supplenza.